

Provincetown Select Board,
Provincetown Board of Health
260 Commercial Street
Provincetown, MA 02657



Barnstable County Department of
Health and Environment
3195 Main Street/P.O. Box 427
Barnstable, MA 02630

Aviso de Saúde Pública

Residentes e Visitantes da Cidade de Provincetown Instados a Tomar Precauções Devido à Atualização do Aumento de Casos da COVID-19

19 de Julho de 2021 – Provincetown, MA | Após o fim de semana de 4 de julho, houve um aumento de casos positivos de COVID-19 em Provincetown, além de indivíduos que relataram sintomas semelhantes aos da COVID. A infecção de COVID-19 ocorreu tanto em indivíduos vacinados como não vacinados. Até sexta-feira 16 de julho, 132 casos positivos confirmados de COVID-19 haviam sido comunicados oficialmente ao Departamento de Saúde Pública de Massachusetts associados aos casos de Provincetown. Destes casos, 89 são de residentes de Massachusetts, 39 dos quais residindo no Condado de Barnstable. O restante dos indivíduos que tiveram resultados positivos reside em outros estados ou jurisdições fora de Massachusetts. A investigação de casos está em andamento, e os números provavelmente mudarão à medida que a situação evoluir.

Com base nas informações acima, as autoridades de saúde pública dos comitês de Provincetown Select Board e de Provincetown Board of Health, e do departamento de saúde e meio-ambiente Barnstable County Department of Health and Environment (BCDHE), determinaram que o melhor curso de ação para reduzir a propagação da COVID-19 é a emissão de um parecer para exortar o público a tomar precauções razoáveis.

Para proteger os residentes, as empresas e os visitantes de Provincetown, as seguintes precauções são fortemente aconselhadas para todos os indivíduos, **independentemente do status de vacinação**:

- **Faça o teste** se você tiver sido exposto ou tiver sintomas associados à COVID-19, **mesmo que seus sintomas sejam leves**. Considera-se “exposição” quando há contato dentro de 6 pés (2 metros) de um indivíduo infectado por um total de 15 minutos ou mais.
- **Fique em casa, não trabalhe se você estiver tendo sintomas** associados à COVID-19 e faça o teste. De acordo com a Lei de Massachusetts, os empregadores são obrigados a disponibilizar tempo de férias pagas aos empregados por doenças relacionadas à COVID, quarentena e vacinação. Para maiores informações, visite: <https://www.mass.gov/info-details/covid-19-temporary-emergency-paid-sick-leave-program>.

- **Vacine-se** se você ainda não o fez. A vacina é a melhor maneira de prevenir sintomas graves ou mesmo o risco de vida relacionado à COVID-19.
- Em locais com alta densidade, onde o distanciamento social não é possível, aconselha-se impor fortemente a verificação da vacina antes da admissão.
- Encoraja-se a tomada de medidas para administrar adequadamente riscos pessoais, e estar atento ao seguinte:
 - A aglomeração, especialmente em espaços internos onde o distanciamento social não é possível, aumenta o risco de transmissão de COVID-19.
 - Apertos de mão, beijos, abraços ou outras formas de contato próximo aumentam o risco de transmissão de COVID-19.
- As máscaras são aconselhadas em ambientes fechados onde não é possível ter o distanciamento social.
- Todos os indivíduos não vacinados, incluindo crianças menores de 12 anos, são obrigados a usar máscaras **tanto** ao ar livre em áreas lotadas onde o distanciamento social não pode ser feito **quanto** em espaços públicos fechados, de acordo com as diretrizes do CDC.
- As máscaras permanecem obrigatórias para todos os indivíduos nos sistemas de transporte público e privado (incluindo transporte de passageiros, cavalgadas, táxis, balsas, MBTA, trens metropolitanos e estações de transporte), em instalações de saúde e em outros ambientes que hospedem populações vulneráveis, tais como ambientes de atendimento de congregados.
- As máscaras devem:
 - Encaixar-se no rosto firme mas confortavelmente.
 - Ser fixadas com laços ou alças na orelha.
 - Incluir várias camadas de tecido.
 - Permitir a respiração sem restrições.
 - Poder se lavar e secar à máquina sem danos ou mudança de forma.
- Lave frequentemente as mãos com água e sabão e siga com o higienizador de mãos. Use o higienizador de mãos somente se não houver sabão e água disponíveis.

COVID-19 Vacinas, Testes e Serviços

Os testes são uma ferramenta essencial para evitar a propagação de COVID-19. Os testes serão realizados no estacionamento do Veterans Memorial Community Center localizado na 2 Mayflower Street, Provincetown (na Winslow Street) e estarão disponíveis diariamente até sexta-feira, 23 de julho, das 10h às 15h. Os testes da COVID-19 neste local são gratuitos e não requerem hora marcada.

Testes gratuitos e vacinação também estão disponíveis através do Outer Cape Health Services (OCHS) em Provincetown. Os indivíduos que procuram testes e/ou vacinação podem ligar para

o OCHS Patient Access Center no (508) 905-2888 para agendar um teste OU podem chegar ao centro de saúde de Provincetown no 49 Harry Kemp Way e ligar de FORA do prédio para (508) 487-9395, ramal 1.

Assistência está disponível para residentes e visitantes que testam positivo para a COVID-19 e precisam ser colocados em quarentena. Consulte a página de recursos do Departamento de Saúde de Provincetown COVID-19 para mais informações: <http://www.provincetown-ma.gov/1316/Resources-during-the-State-of-Emergency>.

A vacinação continua sendo nossa mais forte defesa na prevenção de doenças graves, hospitalização e morte por COVID-19. A vacinação está disponível no local de testes do Veterans Memorial Community Center a partir de segunda-feira, 19 de julho, até sexta-feira, 23 de julho. O local oferece a vacina Pfizer mRNA de duas doses e a vacina Johnson & Johnson de uma dose. A vacinação é gratuita, fácil, e não é necessário marcar hora, identificação ou seguro. O fornecedor da vacina voltará em 3-4 semanas para entregar as 2^{as} doses para os receptores da vacina Pfizer.

O Condado de Barnstable também realiza clínicas de vacinação semanais às quintas-feiras entre 10h e 14h na Sala de Conferências Harborside no Barnstable County Complex em Barnstable Village. As clínicas são gratuitas e abertas a todos. As consultas podem ser feitas com antecedência em www.barnstablecountyhealth.org e são bem-vindas as visitas. A vacina Pfizer é oferecida a qualquer pessoa com mais de 12 anos, enquanto a vacina Johnson & Johnson está disponível para aqueles que têm mais de 18 anos. A próxima clínica acontecerá na quinta-feira, 22 de julho.

A vacina é gratuita e você não precisa de seguro para ser vacinado. Não é necessário compromisso, identificação ou seguro para a vacinação em nenhum dos locais mencionados neste aviso.

Outros locais de vacinação podem ser encontrados em <https://vaxfinder.mass.gov/>.

Notificação em Massa

O público é fortemente incentivado a permitir o **MassNotify** em seus smartphones. O serviço pode ser acessado através das configurações do Android e iPhone; NÃO é um aplicativo que possa ser obtido através de uma loja de aplicativos. Este serviço privado e anônimo notifica os usuários sobre uma exposição potencial ao COVID-19 para que eles possam tomar as precauções apropriadas. Para mais informações e instruções sobre como ativar a Notificação em Massa em seu smartphone, visite <https://www.mass.gov/info-details/learn-more-about-massnotify>.

Recursos On-line

Recursos para COVID-19 do Departamento de Saúde de Provincetown
<http://www.provincetown-ma.gov/1316/Resources-during-the-State-of-Emergency>

Recursos para COVID-19 do Departamento de Saúde e Meio Ambiente do Condado de Barnstable
<https://www.barnstablecountyhealth.org/covid-19-resource-center>

Página de Informações sobre Vacinas do MA DPH COVID-19

<https://www.mass.gov/covid-19-vaccine>

Página de Informações Multilíngue sobre Recursos COVID-19 do MA DPH

<https://www.mass.gov/info-details/multilingual-resources-on-covid-19>

Página de Informações sobre Vacinas COVID-19 do Senador Julian Cyr, de Massachusetts

<https://www.senatorcyr.com/>

Programa de Emergência de Falta do Trabalho Paga por Doentes de COVID-19 em Massachusetts

<https://www.mass.gov/info-details/covid-19-temporary-emergency-paid-sick-leave-program>.

###